RO INSTRUCȚIUNI

1. Selectează pomponul pe care vrei să îl creezi. Urmează instrucțiunile ilustrate pentru crearea acestuia.
2. Desfășoară o ață 75 cm de fir din ghem. Pune-l deoparte pentru pasul 4.
3. Folosește textul mingea și nuleacă împreună și instrumentul de creare a pomponelor.
4. Utilizează firul pus deoparte și leagă pomponul cu nod dublu. Core ajutorul unui adult.
5. Folosește orificiile de pe laturile creatorului de pompoane pentru a introduce foarfeca și pentru a tăia ghemul. Nu tăia cozile lungi ale șenilelor, le vei folosi pentru a agăța Animăluții pompon.
6. Introdu firul în gaură.
7. Fii un nod dublu.
8. **Sfat:** folosește o pică cu de lipici pentru a asigura nodul. (nu este inclus) Lasă să se usuce 5 minute.
9. Dacă dorești, tunde pomponul.

DK VEJLEDNING

1. Vælg den pompon, du vil lave. Følg den illustrerede vejledning for at lave det.
2. Ruller 75 cm garn ud, og klip det af. Læg det til side til trin 4.
3. Brug hele garnnøglet, og rul det omkring redskabet til fremstilling af pomponer.
4. Brug garnet, du lagde til side, og bind pomponen fast med en dobbeltknude. Bed en voksen om hjælp.
5. Brug lærrene på siden af pomponredskabet til at indføre saksen for at klippe garnet over. Klip ikke de lange stykker garn over. Du skal bruge dem til at fastgøre din Animoulous.
6. Sæt et stykke garn ind i hullet.
7. Bind en dobbeltknude.
8. **Tips:** Brug en dråbe lim til at fastgøre knuden. (ikke inkluderet) Lad den tørre i 5 minutter.
9. Klip pomponen til, hvis du ønsker det.

LV NORĀDĪJUMI

1. Izvēlies pomponu, kuru gribi izgatavot. Lai to paveiktu, seko ilustrētajām norādēm.
2. Atritini un nogriez drāšu 75 cm. Noliec to malā 4. darbībai.
3. Izmanto visu kamolu un tin to apkārt pompona izgatavošanas rīkam.
4. Izmanto malā atlikto drāšu un piestiprini pomponu ar dubultu mezglu. Palūdz palīdzību kādam pieaugušajam.
5. Izmanto spraugas pompona rīka sānā, lai ievietotu šķēres drāšu nogriešanai. Garos drāšu pavediņus nenogriez, bet izmanto Animoulous piešķiršanāšanai.
6. Ievieto drāšu pavediņu caurumā.
7. Saiem dubultu mezglu.
8. **Padoms:** mazgā mutstrīpināšanai izmanto līmes pilienu. (nav iekļauts) Ļauj 5 minūtes nožūt.
9. Ja vēlies, apgriez pomponu ar šķērēm.

SK INSTRUKCIE

1. Vyber si bombobic, ktorý chceš vyrobiť. Pri výrobe sa riaď ilustrovanými pokynmi.
2. Odmotaj a odstrihni 75 cm dlhú priadzu. Priadzu odlož bokom na krok 4.
3. Použi celé kĺbko a ovíň ho okolo šablóny na výrobu bombobic.
4. Vezmi pripravenú priadzu a pripevni bombobic dvojitým uzlom. Požiadaj dospelú osobu o pomoc.
5. Na zasunutie nožníc na odstrihnutie priadze použi bočné otvory na šablónu na výrobu bombobíc. Neprestrihni dlhé šnúrky priadze, pretože ich použijeť na pripomenutie zvieratka.
6. Cez otvor prevleč nit priadze.
7. Správ dvojitý uzol.
8. **Tip:** Na zaistenie uzla použi trochu lepidla. (nezahrňa) Lepidlo nechaj vyschnúť na 5 minút.
9. Ak chceš, zastrihni bombobic.

SV INSTRUKTIONER

1. Välj vilken pompong du vill göra. Följ de illustrerade instruktionerna för att göra den.
2. Rulla ut garnet och klipp av 75 cm. Lägg åt sidan för steg 4.
3. Använd hela garnnystanet och vira det runt pompongverktyget.
4. Använd garnet du lagt åt sidan och fäst pompongen med en dubbelknut. Be en vuxen att hjälpa dig.
5. Använd spåren på sidan på pompongverktyget för att sticka in saxen för att klippa av garnet. Klipp inte av de långa garnsnöddarna, de ska du använda för att fästa Animoulous.
6. Stick in garnet i hålet.
7. Gör en dubbelknut.
8. **Tips:** Använd en droppe lim för att fästa knuten. (ingår ej) Låt torka i 5 minuter.
9. Om du vill kan du klippa för att jämna till pompongen.

HU INSTRUKCIÓK

1. Válasszon egy pompont, amelyet szeretne elkészíteni. Kövesd az ábrákkal szemléltetett utasításokat az elkészítéshez.
2. Tekerj le és vágj le 75 cm fonalat. Tedd félre a 4. lépéshez.
3. Használd fel a teljes gombolyagot és tekerd körbe a pomponkészítő eszközt.
4. Használd a félretett fonalat, és rögzítsd a pompont duplán csomóval. Kérj segítséget egy felnőttől.
5. Dugd be az ollót a pomponkészítő eszköz oldalán lévő nyílásokba és vágd el a fonalat. Ne vágd le a hosszú fonalakat, az Animoulous rögzítésére fogod használni őket.
6. Helyezze be egy fonalat a lyukba.
7. Kötsz egy dupla csomót.
8. **Javaslat:** Egy cseppnyi ragasztóval rögzítsd a csomót. (nem tartalmazza) Hagyd száradni 5 percig.
9. Ha akarod, szerpelyhesítheted is a pompont.

RU ИНСТРУКЦИИ

1. Выберите помпон, который вы хотите сделать. Следуйте иллюстрациям шаги за шагом.
2. Отмотайте 75 см нити. Отложите в сторону для шага 4.
3. Используйте всю нить, чтобы обмотать инструмент для изготовления помпонов.
4. Используйте отложенную нить, чтобы завязать помпон двойным узлом. Попросите взрослого помочь вам.
5. Используйте отверстия на боковой стенке инструмента для помпонов, чтобы вставить ножницы для обрезки нити. Не обрезайте длинные куски нити, вы будете использовать их, чтобы прикрепить Animoulous.
6. Вставьте нить в отверстие.
7. Завяжите двойной узел.
8. **Совет:** Нанесите капельку клея, чтобы закрепить узел. (не входит в комплект) Оставьте на 5 минут.
9. Если хотите, подстригите помпон.

PL INSTRUKCJE

1. Wybierz pompon, który chcesz wykonać. Postępuj według ilustrowanych instrukcji.
2. Rozwiń i odetnij 75 cm przędzy. Odłóż na bok, do kroku 4.
3. Użyj całego kłębka i zwiń go wokół przyrządu do tworzenia pomponów.
4. Użyj odłożonej na bok przędzy, aby związać pompon podwójnym węzłem. Poproś dorosłego o pomoc.
5. Użyj otworów z boku przyrządu do tworzenia pomponów, aby włożyć nożyczki i rozciąć przędzę. Nie obcinaj długich odcinków przędzy, użyjesz ich do zaczepienia zwierzaka.
6. Przełóż przędzę przez otwór.
7. Zrób podwójny węzeł.
8. **Wskazówka:** użyj kropli kleju, żeby zabezpieczyć węzeł. (nieuwzględniono) Pozostaw na 5 minut do wyschnięcia.
9. Jeśli chcesz, możesz przyciąć pompon.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Διάλεξε το πομπόν που που θέλεις να φτιάξεις. Ακολούθησε τις οδηγίες στις εικόνες.
2. Ξετύλιξε και κόψε 75 εκ. νήματος. Βάλε το στην άκρη για το βήμα 4.
3. Χρησιμοποίησε όλη την μπαλίτσα και τύλιξε γύρω της το εργαλείο για για πομπόν.
4. Χρησιμοποίησε το νήμα που έχεις στην άκρη και προσάρτησε το πομπόν με μπαλί δύο κόμπο. Ζήτησε από έναν ενήλικο να σε βοηθήσει.
5. Χρησιμοποίησε τις σχισμές στο πλάι του εργαλείου πομπόν για να κατεύθυνες το ψαλίδι και να κόψεις το νήμα. Μην κόψεις τα μακριά νήματα. Θα τα χρησιμοποιήσεις για α σε πιασιμόσεις το Animoulous.
6. Πέρασε μια κλωστή μέσα στην οπή.
7. Κάνε έναν διπλό κόμπο.
8. **Συμβουλή:** Βάλε μια σταγόνα κόλλα για να μπαρασταθεί η κόμπος. (δεν περιλαμβάνονται) Αφησέ τον να στεγνώσει για 5 λεπτά.
9. Εάν θέλεις ψαλίδεψε το πομπόν.

AR تعليمات

١. اختاري كُرات البوم بوم التي تريدين صنعها. اتبعي التعليمات الموضحة بالصور.
٢. قومي بفك وقطع ٧٥ سم من الخيوط. ضعيها جانبا للخطوة ٤
٣. استخدمي كل الكرات وقومي بلفها حول آلة صنع كرات البوم بوم.
٤. استخدمي الخيط الذي وضعته جانبا واربطي الكرة بعقدة مزدوجة. اطلبي المساعدة من شخص بالغ.
٥. استخدمي الفتحات الموجودة على جانب صانع كرات البوم بوم لإدخال المقص لقطع الخيوط. لا تقطعي خيوط الخيال الطويلة، فسوف تستخدمينها لربط الأنيموكس.
٦. أدخلي خيطا في الحفرة.
٧. اصنعي عقدة مزدوجة.
٨. **نصيحة:** استخدمي قطرة من الغراء لتأمين العقدة. (غير مشمول) اتركيها تجف لمدة ٥ دقائق.
٩. قومي بتقليم البوم بوم إذا أردت.

EN INSTRUCTIONS

1. Choose the Pompom you want to make. Follow the illustrated instructions to make it.
2. Unroll and cut 75 cm of yarn. Set aside for step 4.
3. Use the entire ball and roll it around the pompom maker tool.
4. Use the yarn you set aside and attach the pompom with a double knot. Ask an adult for help.
5. Use the slots on the side of the pompom maker to insert the scissors to cut the yarn. Do not cut the long strands of yarn, you will use them to attach the Animoulous.
6. Insert a strand of yarn through the hole.
7. Make a double knot.
8. **Tip:** Use a drop of glue to secure the knot. (not included) Let it dry for 5 minutes.
9. Trim the pompom if you want.

FR INSTRUCTIONS

1. Choisissez le pompom que vous faites. Suivez les instructions en image pour le réaliser.
2. Déroule et coupe 75 cm de laine. Garde de côté pour l'étape 4.
3. Utilise le reste de la laine et enroule autour de l'outil à pompon.
4. Utilise la laine que tu as mise de côté pour attacher le pompon avec un double nœud. Demande l'aide d'un adulte.
5. Utilise les gouttières de l'outil à pompon pour insérer les ciseaux pour couper la laine. Ne coupe pas les longs fils de laine, tu les utiliseras pour attacher l'animoulous.
6. Enfile un des fils de laine dans le trou.
7. Fais un double nœud.
8. **Astuce :** Ajoute une goutte de colle pour sécuriser le nœud. (non inclus) Laisse sécher 5 minutes.
9. Taille le pompon si tu le souhaites.

DE ANLEITUNG

1. Wähle den Bommel aus, den du basteln möchtest.Folge den bebilderten Anweisungen zum Anfertigen.
2. Rolle das Garn ab und schneide es auf 75 cm Länge ab. Leg es für Schritt 4 beiseite.
3. Verwende die ganze Kugel und rolle sie um das Werkzeug zum Anfertigen des Bommels.
4. Verwende das Garn, das du beiseite gelegt hast, und befestige den Bommel mit einem Doppelknoten. Bitte einen Erwachsenen um Hilfe.
5. Verwende die Schlitze an der Seite des Bommelmachers, um die Schere zum Schneiden des Garns einzuführen. Schneide die langen Garnschnüre nicht ab, denn du wirst sie zum Befestigen der Animoulous brauchen.
6. Führe einen Faden durch das Loch ein.
7. Mach einen Doppelknoten.
8. **Tipp:** Verwende einen Tropfen Kleber, um den Knoten zu sichern. (nicht enthalten) Lass ihn 5 Minuten lang trocknen.
9. Stutze den Bommel, wenn du möchtest.

ES INSTRUCCIONES

1. Selecciona el pompón que quieres hacer. Sigue las instrucciones ilustradas para hacerlo.
2. Desenrolla y corta 75 cm de hilo. Guárdalo para el paso 4.
3. Usa toda la bola y envuélvala alrededor de la herramienta para hacer pompones.
4. Usa el hilo que apartaste y ata el pompón con un nudo doble. Pide ayuda a un adulto.
5. Usa las ranuras del lateral del creador de pompones para insertar las tijeras y cortar el hilo. No cortes las tiras largas de hilo, ya que los usarás para unirlos al animoulous.
6. Inserta un hilo en el agujero.
7. Haz un nudo doble.
8. **Consejo:** Usa una gota de pegamento para sujetar el nudo. (no incluido) Deja secar 5 minutos.
9. Recorta el pompón si quieres.

PT INSTRUÇÕES

1. Selecione o pompom que desejas fazer. Segue as instruções ilustradas.
2. Desenrola e corta 75 cm de fio de lã. Reserva-o para a etapa 4.
3. Utiliza todo o novelo e enrola-o a volta do acessório para fazer pompons.
4. Utiliza o fio de lã que reservaste e prende o pompom com um nó duplo. Pede ajuda a um adulto.
5. Utiliza as ranhuras laterais do acessório de fazer pompons para inserires a tesoura e cortares o fio de lã. Não cortes os fios de lã compridos, pois vais usá-los para prender o Animoulous.
6. Introduz um fio de lã no buraco.
7. Faz um nó duplo.
8. **Dica:** Utiliza uma gota de cola para fixar o nó. (não incluído) Deixa secar durante 5 minutos.
9. Se desejares, podes aparar o pompom.

PL INSTRUKCE

1. Vyber bambulku, kterou chceš vyrobit. Při jej výrobě postupuj podle ilustrovaných pokynů.
2. Rozviň a odstřihni 75 cm příze. Odlož stranou pro krok 4.
3. Použij celé klubíčko a omotávej kolem nástroje na výrobu bambulek.
4. Použij odloženou přízi, a bambulku připevněm dvojitým uzlem. Požádej o pomoc dospělého.
5. Použij mezery na boku bambulky k vložení nůžek a odstřižení příze. Nestřihej dlouhé niť, použij je k připevnění zvířátka.
6. Do otvoru vlož nit příze.
7. Udělej dvojitý uzel.
8. **Tip:** K upevnění uzlu použij kapku lepidla. (není v ceně) Nech 5 minut zaschnout.
9. Pokud chceš, můžeš bambulku zastřihnout.

TR UPUTSTVA

1. Izaberi pompon koji želiš da napraviš. Prati uputstvo na slikama za pravljenje.
2. Odmotaj i seci 75 cm kanapa za pletenje. Ostavi sa strane za korak 4.
3. Upotrebi celu loptu i kartlaj je oko alata za pravljenje pompona.
4. Upotrebi predu ostavljenu sa strane i pričvrsti pompon dupleim čvorom. Zamoli odraslu osobu da ti pomogne.
5. Upotrebi proreze sa strane proizvođača pompona da ubaciš makaze za sečenje prediva. Ne trebа seći duge konce, upotrebiće ih za pričvršćivanje pompona Animoulous.
6. Izbaci nit konca u rupu.
7. Napravi duplii čvor.
8. **Savet:** Upotrebi kap lepka da učvrstiš čvor. (nije uključen) Ostavi da se osuši 5 minuta.
9. Odrezi pompon ako želiš.

IT ISTRUZIONI

1. Seleziona il pompom che desideri realizzare. Segui le istruzioni illustrate per realizzarlo.
2. Svolgi e taglia 75 cm di filo. Mettilo da parte per il passaggio 4.
3. Utilizza tutto le palline e arrotolale intorno allo strumento per realizzare i pompon.
4. Utilizza il filo che avevi messo da parte e ferma i pompon con un doppio nodo. Chiedi aiuto a un adulto.
5. Utilizza le fessure sul lato dello strumento per i pompon per inserire le forbici e tagliare il filo. Non tagliare i cordoni di filo lunghi, li userai per fermare l'animaletto.
6. Inserisci un filo nel foro.
7. Fai un doppio nodo.
8. **Suggerimento:** utilizza una goccia di colla per fissare il nodo. (non compreso) Lascia asciugare per 5 minuti.
9. Rifila il pompon se lo desideri.

Nebulous Stars

INSTRUCTIONS ✶ INSTRUCCIONES ✶ ANLEITUNG
Instrucțiuni ✶ Instruzioni ✶ Instruções ✶ Instrukce ✶ Uputstva
Instrucje ✶ Instrucțiuni ✶ Instrukciók ✶ Instrukce ✶ Navodila
Uputstva ✶ Vejledning ✶ Instruktioner ✶ Instruksjoner ✶ Ohjeet
Juhised ✶ Norādījumi ✶ Instrukcijos ✶ Οδηγίες ✶ تعليمات

7+

111139

WARNING ATTENTION ADVERTENCIA ACHTUNG MANGIONCHINO AVVERTENZA AVISO ERKÄLTET UPOZORNĚNÍ UPOZORNENIE ADVARSEL ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ADVARSEL! VAROITUS! ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΠΛΕΟΝ